



**PREZES  
URZĘDU OCHRONY  
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-730-51( 17 )/12/KK

Warszawa, 28 listopada 2012 r.

**DECYZJA DNR-2/ 279 /2012**

Na podstawie art. 41c ust. 3 pkt 1 i 4, ust. 4 oraz ust. 9 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (tekst jednolity: Dz. U. z 2010 r. Nr 138, poz. 935 ze zm.) po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego wszczętego z urzędu przeciwko GUO MAO CHENG Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Łazach,

**Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów**

1) nakazuje GUO MAO CHENG Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Łazach:

- a) wycofanie z obrotu nw. wyrobów, tj.:
  - lampki nocnej do montowania w gniazdo sieciowe „AOMING LIGHT AM-205”, REF: 0034 (w kształcie kwiata), kod EAN 8787247800342, niezgodnej z wymaganiami określonymi w § 5 ust. 1 i ust. 2, § 6 ust. 1, w § 7 ust. 1 pkt 1 i § 11 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 21 sierpnia 2007 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla sprzętu elektrycznego (Dz. U. Nr 155, poz. 1089),
  - „lampki nocnej energooszczędnej 1 Watt”, REF: 1542 (do montowania w gniazdo sieciowe, w kształcie biedronki), kod EAN 8787247815421, niezgodnej z wymaganiami określonymi w § 5 ust. 1, § 6 ust. 1 oraz w § 7 ust. 1 pkt 1 ww. rozporządzenia,
  - „lampki nocnej energooszczędnej 1 Watt”, REF: 1545 (do montowania w gniazdo sieciowe, w kształcie muchomorka), kod EAN 8787247815452, niezgodnej z wymaganiami określonymi w § 5 ust. 1, § 6 ust. 1 oraz w § 7 ust. 1 pkt 1 ww. rozporządzenia,
- b) powiadomienie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach w formie ogłoszenia o wielkości min. 7/7 cm o treści: „GUO MAO CHENG Sp. z o.o. z siedzibą w Łazach informuje, iż wprowadzone do obrotu wyroby: lampka nocna do montowania w gniazdo sieciowe „AOMING LIGHT AM-205”, REF:

0034 (w kształcie kwiata), kod EAN 8787247800342, „lampka nocna energooszczędna 1 Watt”, REF: 1542 (do montowania w gniazdo sieciowe, w kształcie biedronki), kod EAN 8787247815421, „lampka nocna energooszczędna 1 Watt”, REF: 1545 (do montowania w gniazdo sieciowe, w kształcie muchomorka), kod EAN 8787247815452, nie spełniają wymagań określonych w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 21 sierpnia 2007 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla sprzętu elektrycznego (Dz. U. Nr 155, poz. 1089). Wyroby te stwarzają ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub pożaru. Konstrukcja lampki nocnej do montowania w gniazdo sieciowe „AOMING LIGHT AM-205”, REF: 0034 umożliwia wymianę lampy, gdy lampka nocna podłączona jest do sieci zasilającej, „lampki nocne energooszczędne 1 Watt”, REF: 1542 oraz REF: 1545 (do montowania w gniazdo sieciowe) posiadają obudowy o takim kształcie (biedronka, muchomorek), iż mogą być traktowane przez dzieci jako zabawka. Na wyrobach brak jest informacji, których znajomość i przestrzeganie są warunkiem bezpieczeństwa podczas ich użytkowania (m.in. oznaczenia danych znamionowych dotyczących zasilania, symbolu II klasy ochronności). Na lampce nocnej do montowania w gniazdo sieciowe „AOMING LIGHT AM-205”, REF: 0034 (w kształcie kwiata) brak jest znaku CE. Ogłoszenie publikuje się w związku z decyzją Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów nr DNR-2/ 279 /2012 z dnia 28 listopada 2012 r.”

Powyższe ogłoszenie powinno zostać zamieszczone w trzech dziennikach (gazetach) o zasięgu ogólnopolskim w terminie 14 dni od dnia doręczenia niniejszej decyzji;

- c) odkupienie wyrobów: lampki nocnej do montowania w gniazdo sieciowe „AOMING LIGHT AM-205”, REF: 0034 (w kształcie kwiata), kod EAN 8787247800342, „lampki nocnej energooszczędnej 1 Watt”, REF: 1542 (do montowania w gniazdo sieciowe, w kształcie biedronki), kod EAN 8787247815421, „lampki nocnej energooszczędnej 1 Watt”, REF: 1545 (do montowania w gniazdo sieciowe, w kształcie muchomorka), kod EAN 8787247815452, na żądanie osób, które faktycznie nimi władają,

- 2) nadaje decyzji rygor natychmiastowej wykonalności.

### **UZASADNIENIE**

W toku kontroli przeprowadzonej przez inspektorów Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Bydgoszczy w sklepie „Chińskie Centrum Handlowe”, mieszczącym

się w Bydgoszczy przy ul. Gdańskiej 45, należącym do WANLI Sp. z o.o. z siedzibą w Wólce Kosowskiej, stwierdzono w ofercie handlowej wyroby: lampkę nocną do montowania w gniazdo sieciowe „AOMING LIGHT AM-205”, REF: 0034 (w kształcie kwiata), kod EAN 8787247800342, „lampkę nocną energooszczędną 1 Watt”, REF: 1542 (do montowania w gniazdo sieciowe, w kształcie biedronki), kod EAN 8787247815421, „lampkę nocną energooszczędną 1 Watt”, REF: 1545 (do montowania w gniazdo sieciowe, w kształcie muchomorka), kod EAN 8787247815452.

Lampka nocna do montowania w gniazdo sieciowe „AOMING LIGHT AM-205”, REF: 0034 (w kształcie kwiata), kod EAN 8787247800342 jest to lampka o wysokości około 9 cm, przystosowana do zasilania napięciem 230V. Część wtyczkowa II klasy ochronności oprawy, wykonana jest z twardego tworzywa sztucznego w kolorze szarym. W części tej znajduje się łącznik z oznaczoną pozycją (z jednej strony) „•”. W górnej części wtyczkowej zamontowana jest tworzywowa oprawka z wewnętrznym gwintem, w której zamocowano żarówkę. Na oprawkę nałożono łatwo zdejmowalną osłonę lampki wykonaną z tworzywa sztucznego w kształcie „kwiata” w kolorze różowym i zielonym.

Na opakowaniu wyrobu umieszczono m.in.: nazwę wyrobu - AOMING LIGHT AM-205, REF: 0034, kod EAN: 8787247800342; nazwę przedsiębiorcy - GUO MAO CHENG Sp. z o.o., Al. Krakowska 210, 05-552 Wólka Kosowska, Poland; napis – „Made In China”; znak CE.

Badania organoleptyczne przeprowadzono przez inspektorów Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Bydgoszczy (sprawozdanie z badań nr 1) wykazały, iż ww. lampka nie spełnia następujących wymagań określonych w ww. normach:

- a) pkt 3.2.2, pkt 3.2.8, pkt 3.3.14, pkt 3.3.2 normy PN-EN 60598-1:2007 „*Oprawy oświetleniowe. Część 1: Wymagania ogólne i badania*”, z uwagi na brak na wyrobie danych znamionowych dotyczących zasilania: napięcia znamionowego, mocy znamionowej, symbolu rodzaju zasilania, jak również na oprawie albo w instrukcji - częstotliwości znamionowej w hercach,
- b) pkt 3.2.7 ww. normy, z uwagi na brak numeru katalogowego lub oznaczenia typu fabrycznego,
- c) pkt 3.2.4 ww. normy, z uwagi na brak symbolu II klasy ochronności,
- d) pkt 3.3 ww. normy, z uwagi na brak instrukcji dla użytkownika zawierającej informacje niezbędne do bezpiecznej eksploatacji i konserwacji,
- e) pkt 12.6.5 normy PN-EN 60598-2-12:2007 „*Oprawy oświetleniowe. Część 2-12: Wymagania szczegółowe. Lampki nocne do montowania w gniazdach sieciowych*”, z uwagi na to, iż konstrukcja oprawy (osłona w kształcie

rozwiniętego kwiatu oraz możliwość jej łatwego odjęcia bez użycia jakiegokolwiek narzędzia) umożliwia wymianę lampy, gdy lampka nocna podłączona jest do sieci zasilającej.

Ponadto stwierdzono następujące nieprawidłowości:

- brak na oprawie - pomimo istnienia takiej możliwości - znaku towarowego/nazwy producenta,
- brak na oprawie znaku CE; znak CE umieszczony na opakowaniu był niezgodny z wzorem określonym w załączniku nr 1 do ww. rozporządzenia, z uwagi na niewłaściwy (zbyt mały) odstęp między literami „C” i „E”, nieodpowiedni kształt tych liter oraz zbyt małą wysokość elementów znaku CE, która wynosiła ok. 2 mm, zamiast co najmniej 5 mm.

„Lampka nocna energooszczędna 1 Watt”, REF: 1542 (do montowania w gniazdo sieciowe, w kształcie biedronki), kod EAN 8787247815421 jest to lampką o wysokości około 7 cm w kształcie biedronki. Część wtyczkowa II klasy ochronności oprawy, wykonana jest z twardego tworzywa sztucznego w kolorze czerwonym i czarnym. Z boku osłony lampki znajduje się łącznik. Podstawa i osłona lampki nocnej ściśle do siebie przymocowane za pomocą 3 wkrętów (głęboko osadzonych w otworach). Nie jest możliwa wymiana lampy, gdy lampka nocna jest podłączona do sieci zasilającej.

Na wyrobie znajdował się: napis – „CAI LONG”, znak CE.

Na opakowaniu wyrobu umieszczono m.in.: nazwę wyrobu - Lampka Nocna Energooszczędna 1 Watt, REF: 1542, kod EAN: 8787247815421; symbol – GMC; nazwę przedsiębiorcy - GUO MAO CHENG Sp. z o.o., Al. Krakowska 210, 05-552 Wólka Kosowska, Poland; napis – „Made In China”; znak CE; symbol II klasy ochronności.

W opinii inspektorów Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Bydgoszczy konstrukcja oprawy – obudowa w kształcie biedronki w kolorze czerwonym i czarnym – sprawia, że wyrób jest atrakcyjny dla dzieci, może przyciągać ich uwagę i być potraktowany przez dziecko jako zabawka.

Badania organoleptyczne przeprowadzono przez inspektorów Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Bydgoszczy (sprawozdanie z badań nr 4) wykazały, iż ww. lampka nie spełnia następujących wymagań określonych w ww. normach:

- a) pkt 3.2.2, pkt 3.2.8, pkt 3.3.14, pkt 3.3.2 normy PN-EN 60598-1:2007 „*Oprawy oświetleniowe. Część 1: Wymagania ogólne i badania*”, z uwagi na brak na wyrobie danych znamionowych dotyczących zasilania: napięcia znamionowego, mocy znamionowej, symbolu rodzaju zasilania, jak również na oprawie albo w instrukcji - częstotliwości znamionowej w hercach,

- b) pkt 3.2.7 ww. normy, z uwagi na brak numeru katalogowego lub oznaczenia typu fabrycznego,
- c) pkt 3.2.4 ww. normy, z uwagi na brak symbolu II klasy ochronności,
- d) pkt 3.3 ww. normy, z uwagi na brak instrukcji dla użytkownika zawierającej informacje niezbędne do bezpiecznej eksploatacji i konserwacji,
- e) pkt 12.6.8 normy PN-EN 60598-2-12:2007 *„Oprawy oświetleniowe. Część 2-12: Wymagania szczegółowe. Lampki nocne do montowania w gniazdach sieciowych”*, z uwagi na to, iż oprawa posiada obudowę o takim kształcie, iż może być traktowana przez dzieci jako zabawka; zgodnie z pkt. 12.6.8 ww. normy lampki nocne do montowania w gniazdach sieciowych nie powinny mieć obudowy o takim kształcie i/lub być ozdobione w taki sposób, aby mogły być traktowane przez dzieci jako zabawka.

„Lampka nocna energooszczędna 1 Watt”, REF: 1545 (do montowania w gniazdo sieciowe, w kształcie muchomorka), kod EAN 8787247815452 jest lampką o wysokości około 9 cm w kształcie muchomorka. Część wtyczkowa II klasy ochronności oprawy, wykonana jest z twardego tworzywa sztucznego w kolorach: białym i czerwonym. Pod kapeluszem muchomora znajduje się łącznik. Podstawa i osłona lampki nocnej ściśle do siebie przymocowane – osłona nierozbieralna. Nie jest możliwa wymiana lampy, gdy lampka nocna jest podłączona do sieci zasilającej.

Na wyrobie znajdował się: napis – „CAI LONG”, znak CE.

Na opakowaniu wyrobu umieszczono m.in.: nazwę wyrobu - Lampka Nocna Energooszczędna 1 Watt, REF: 1545, kod EAN 8787247815452; symbol – GMC; nazwę przedsiębiorcy - GUO MAO CHENG Sp. z o.o., Al. Krakowska 210, 05-552 Wólka Kosowska, Poland; napis – „Made In China”; znak CE; symbol II klasy ochronności.

W opinii inspektorów Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Bydgoszczy konstrukcja oprawy – obudowa w kształcie muchomora w kolorach białym i czerwonym – sprawia, że wyrób jest atrakcyjny dla dzieci, może przyciągać ich szczególną uwagę i być potraktowany przez dziecko jako zabawka.

Badania organoleptyczne przeprowadzono przez inspektorów Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Bydgoszczy (sprawozdanie z badań nr 5) wykazały, iż ww. lampka nie spełnia następujących wymagań określonych w ww. normach:

- a) pkt 3.2.2, pkt 3.2.8, pkt 3.3.14, pkt 3.3.2 normy PN-EN 60598-1:2007 *„Oprawy oświetleniowe. Część 1: Wymagania ogólne i badania”*, z uwagi na brak na wyrobie danych znamionowych dotyczących zasilania: napięcia znamionowego, mocy znamionowej, symbolu rodzaju zasilania, jak również na

- oprave albo w instrukcji - częstotliwości znamionowej w hercach,
- b) pkt 3.2.7 ww. normy, z uwagi na brak numeru katalogowego lub oznaczenia typu fabrycznego,
  - c) pkt 3.2.4 ww. normy, z uwagi na brak symbolu II klasy ochronności,
  - d) pkt 3.3 ww. normy, z uwagi na brak instrukcji dla użytkownika zawierającej informacje niezbędne do bezpiecznej eksploatacji i konserwacji,
  - e) pkt 12.6.8 normy PN-EN 60598-2-12:2007 *„Oprawy oświetleniowe. Część 2-12: Wymagania szczegółowe. Lampki nocne do montowania w gniazdach sieciowych”*, z uwagi na to, iż oprawa posiada obudowę o takim kształcie, iż może być traktowana przez dzieci jako zabawka; zgodnie z pkt. 12.6.8 ww. normy lampki nocne do montowania w gniazdach sieciowych nie powinny mieć obudowy o takim kształcie i/lub być ozdobione w taki sposób, aby mogły być traktowane przez dzieci jako zabawka.

W toku kontroli kontrolowany przedsiębiorca, tj. WANLI Sp. z o.o. z siedzibą w Wólce Kosowskiej oświadczył, iż dokonał zakupu: 13 szt. lampki nocnej do montowania w gniazdo sieciowe „AOMING LIGHT AM-205”, REF: 0034 (w kształcie kwiata), kod EAN 8787247800342, 12 szt. „lampki nocnej energooszczędnej 1 Watt”, REF: 1542 (do montowania w gniazdo sieciowe, w kształcie biedronki), kod EAN 8787247815421 oraz 10 szt. lampki nocnej energooszczędnej 1 Watt”, REF: 1545 (do montowania w gniazdo sieciowe, w kształcie muchomorka), kod EAN 8787247815452 od GUYDO Sp. z o.o. z siedzibą w Wólce Kosowskiej na podstawie faktury VAT GD/011/01/2012 z dnia 11 stycznia 2012 r. Ponadto ww. przedsiębiorca złożył oświadczenie o poddaniu utylizacji 13 szt. lampki nocnej do montowania w gniazdo sieciowe „AOMING LIGHT AM-205”, REF: 0034 (w kształcie kwiata), 12 szt. „lampki nocnej energooszczędnej 1 Watt”, REF: 1542 (do montowania w gniazdo sieciowe, w kształcie biedronki) oraz 10 szt. lampki nocnej energooszczędnej 1 Watt”, REF: 1545 (do montowania w gniazdo sieciowe, w kształcie muchomorka), na dowód czego przedstawił protokół zniszczenia. Mając na uwadze fakt, iż na opakowaniu przedmiotowych wyrobów umieszczono nazwę i adres oraz znak firmowy GUO MAO CHENG Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Łazach zarówno Kujawsko-Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej, jak i Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów podjęli działania w celu ustalenia, jaką rolę pełni ww. przedsiębiorca w obrocie ww. lampek, jak i uzyskania dokumentów zakupu przedmiotowych wyrobów. Biorąc pod uwagę, iż GUO MAO CHENG Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Łazach nie udzieliła odpowiedzi na powyższe zapytanie, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów pismem z dnia 25 kwietnia 2012 r.

zlecił Mazowieckiemu Wojewódzkiemu Inspektorowi Inspekcji Handlowej przeprowadzenie kontroli w ww. spółce w celu uzyskania wymaganych informacji oraz dokumentów.

W dniu 4 czerwca 2012 r. wpłynęło do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów pismo GUO MAO CHENG Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Łazach z dnia 28 maja 2012 r., w którym oświadczyła, iż jest dystrybutorem kwestionowanych lampek. Ww. spółka poinformowała, iż w załączeniu przekazuje faktury zakupu i sprzedaży ww. wyrobów oraz listy odbiorców. Jednocześnie oznajmiła, iż nie posiada ww. wyrobów na stanie magazynowym. Do pisma dołączono: fakturę VAT nr M1/011/2012 z dnia 5 stycznia 2012 r., potwierdzającą zakup przez GUO MAO CHENG Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Łazach wyrobów określonych jako „Art. Dekoracyjne” od MI-TRAN Sp. z o.o. z siedzibą w Wólce Kosowskiej; wykaz odbiorców lampki nocnej do montowania w gniazdo sieciowe „AOMING LIGHT AM-205”, REF: 0034 zawierający dane 4 kontrahentów; wykaz odbiorców „lampki nocnej energooszczędnej 1 Watt”, REF: 1542 zawierający dane 5 kontrahentów; wykaz odbiorców lampki nocnej energooszczędnej 1 Watt”, REF: 1545, zawierający dane 4 kontrahentów; faktury sprzedaży przedmiotowych wyrobów wskazanym przez ww. spółkę przedsiębiorcom.

W dniu 5 lipca 2012 r. wpłynęły do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wyniki kontroli przeprowadzonej przez Mazowieckiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej w GUO MAO CHENG Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Łazach.

W toku kontroli ww. spółka złożyła oświadczenie, iż dokonała zakupu: lampki nocnej REF: 0034, lampki nocnej REF: 1542 i lampki nocnej REF: 1545 na łączną ilość 1265 szt. od: N.E.X.T. Sp. z o.o. w ilości 1100 szt., JENNYPOL Sp. z o.o. w ilości 90 szt., MI-TRAN Sp. z o.o. w ilości 65 szt. Jednocześnie poinformowała, iż nie jest w stanie podać ile sztuk poszczególnych wyrobów zakupiła, z uwagi na to, iż klasyfikuje wyroby pod względem ceny, a nie rodzaju. Ponadto powiadomiła, iż przedmiotowe wyroby zostały sprzedane w ilości 1251 szt., natomiast pozostałe 14 szt. lampek zostały przekazane do utylizacji. Ww. spółka oświadczyła, iż przedstawiła wszystkie faktury zakupu i sprzedaży ww. lampek. W trakcie kontroli inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Warszawie ustalili, iż przedmiotowe lampki zostały sprzedane 87 odbiorcom oraz, że brak jest ww. wyrobów na stanie magazynowym kontrolowanego przedsiębiorcy. Do pisma dołączono: fakturę VAT nr NX2/002/10/2010 z dnia 1 października 2010 r., potwierdzającą zakup wyrobów od N.E.X.T. Sp. z o.o. z siedzibą w Wólce Kosowskiej; fakturę VAT nr M3/026/11/2011 z dnia 12 listopada 2011 r., potwierdzającą zakup wyrobów od JENNYPOL Sp. z o.o. z siedzibą w Wólce Kosowskiej; fakturę VAT nr M1/011/2012 z dnia 5 stycznia 2012 r.,

potwierdzającą zakup wyrobów od MI-TRAN Sp. z o.o. z siedzibą w Wólce Kosowskiej; oświadczenia GUO MAO CHENG Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Łazach, zawierające m.in. informacje na temat ilości zakupionych oraz sprzedanych ww. wyrobów oraz przekazania odpadów elektrycznych i elektronicznych do utylizacji; wykaz faktur sprzedaży wyrobów, świadczący o sprzedaży 1251 szt. wyrobów; wykaz odbiorców wyrobów, zawierający dane 87 przedsiębiorców.

W tym stanie rzeczy Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów uznał za zasadne wszczęcie postępowania przeciwko GUO MAO CHENG Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Łazach, dystrybutorowi kwestionowanych lampek i pismem z dnia 11 lipca 2012 r. zawiadomił GUO MAO CHENG Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Łazach, zwaną dalej także „stroną”, o wszczęciu z urzędu postępowania administracyjnego w sprawie wprowadzonych do obrotu wyrobów: lampki nocnej do montowania w gniazdo sieciowe „AOMING LIGHT AM-205”, REF: 0034 (w kształcie kwiata), kod EAN 8787247800342, „lampki nocnej energooszczędnej 1 Watt”, REF: 1542 (do montowania w gniazdo sieciowe, w kształcie biedronki), kod EAN 8787247815421, „lampki nocnej energooszczędnej 1 Watt”, REF: 1545 (do montowania w gniazdo sieciowe, w kształcie muchomorka), kod EAN 8787247815452, niezgodnych z wymaganiami określonymi w następujących przepisach rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 21 sierpnia 2007 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla sprzętu elektrycznego (Dz. U. Nr 155, poz. 1089), zwanego dalej także „rozporządzeniem”, tj.:

- a) § 5 ust. 1, z uwagi na brak na ww. wyrobach podstawowych informacji, których znajomość i przestrzeganie są warunkiem bezpieczeństwa podczas użytkowania tego sprzętu, tj.:
  - oznaczenia danych znamionowych dotyczących zasilania: napięcia znamionowego, mocy znamionowej, symbolu rodzaju zasilania, jak również oznaczenia częstotliwości znamionowej w hercach,
  - numeru katalogowego lub oznaczenia typu fabrycznego,
  - symbolu II klasy ochronności,
- b) § 5 ust. 2, z uwagi na brak na lampce nocnej do montowania w gniazdo sieciowe „AOMING LIGHT AM-205”, REF: 0034 (w kształcie kwiata) (pomimo istnienia takiej możliwości) nazwy producenta lub znaku towarowego,
- c) § 6 ust. 1, z uwagi na to, że ww. wyroby zostały zaprojektowane i wyprodukowane w sposób niezapewniający ich zgodności z zasadami ochrony przed zagrożeniami, o których mowa w § 7 ust. 1 pkt 1,



d) § 7 ust. 1 pkt 1, z uwagi na następujące nieprawidłowości:

- konstrukcja lampki nocnej do montowania w gniazdo sieciowe „AOMING LIGHT AM-205”, REF: 0034 (osłona w kształcie rozwiniętego kwiatka oraz możliwość jej łatwego odjęcia bez użycia jakiegokolwiek narzędzia) umożliwia wymianę lampy, gdy lampka nocna podłączona jest do sieci zasilającej,
- „lampki nocne energooszczędne 1 Watt”, REF: 1542 oraz REF: 1545 (do montowania w gniazdo sieciowe), posiadają obudowy o takim kształcie (biedronka, muchomorek), iż mogą być traktowane przez dzieci jako zabawka.

Ze względu na powyższe niezgodności nie zapewniono w przedmiotowych wyrobach odpowiednich środków technicznych zapewniających ochronę ludzi (w tym dzieci w przypadku „lampek nocnych energooszczędnych 1 Watt”, REF: 1542 oraz REF: 1545) przed niebezpieczeństwem urazu lub innej szkody, mogących powstać w wyniku bezpośredniego lub pośredniego kontaktu z elektrycznością, co stwarza ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

Ponadto lampka nocna do montowania w gniazdo sieciowe „AOMING LIGHT AM-205”, REF: 0034 (w kształcie kwiatka), kod EAN 8787247800342 nie spełnia wymagań określonych w § 11 rozporządzenia, z uwagi na brak znaku CE bezpośrednio na wyrobie oraz zamieszczenie na opakowaniu wyrobu znaku CE niezgodnego ze wzorem określonym w załączniku do rozporządzenia (dowód: karta nr 65-66 akt postępowania Prezesa UOKiK).

Postanowieniem z dnia 19 lipca 2012 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wyznaczył stronie postępowania termin 21 dni na wycofanie ww. wyrobów z obrotu wraz z powiadomieniem konsumentów wyrobu o stwierdzonych niezgodnościach. Strona została poinformowana, jakie należy przedstawić dowody na okoliczność podjętych przez nią działań (dowód: karta nr 67-72 akt postępowania Prezesa UOKiK).

Strona pomimo dwukrotnego awizowania przez urząd pocztowy zawiadomienia o wszczęciu postępowania oraz postanowienia Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, nie podjęła ww. pism w terminie.

Pismem z dnia 4 września 2012 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów poinformował stronę, iż na podstawie art. 10 § 1 Kodeksu postępowania administracyjnego przysługuje jej prawo do zapoznania się ze zgromadzonymi aktami sprawy oraz prawo wypowiedzenia się, co do zebranych w sprawie dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań. Ponadto powiadomił stronę, iż zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia

Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) NR 765/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. ustanawiającego wymagania w zakresie akredytacji i nadzoru rynku odnoszącego się do warunków wprowadzania produktów do obrotu i uchylającego rozporządzenie (EWG) nr 339/93 (Dz. Urz. UE L 218/30 z dnia 13 sierpnia 2008 r.), w terminie nie krótszym niż 10 dni, ma możliwość przedstawienia swojego stanowiska w sprawie (dowód: karta nr 73 akt postępowania Prezesa UOKiK). Strona z praw tych nie skorzystała.

Strona pomimo dwukrotnego awizowania przez urząd pocztowy powyższego pisma, nie podjęła go w terminie.

Pismo z dnia 11 lipca 2012 r. zawiadamiające o wszczęciu z urzędu postępowania administracyjnego, postanowienie z dnia 19 lipca 2012 r. i pismo z dnia 4 września 2012 r., z uwagi na niemożność doręczenia ich w siedzibie strony do rąk osób uprawnionych do odbioru, zostały dwukrotnie awizowane przez urząd pocztowy oraz przechowane przez okres 14 dni w placówce pocztowej. Ponadto jak wynika ze zwrotnych potwierdzeń odbioru strona została zawiadomiona o dacie i miejscu pozostawienia pism. W związku z powyższym ww. pisma uważa się za skutecznie doręczone w trybie art. 44 w związku z art. 45 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.), dalej „Kodeks postępowania administracyjnego”.

Wskazać należy, iż korespondencje kierowano na adres wskazany w Krajowym Rejestrze Sądowym. Ponadto jak wynika, iż z powyższego odpisu strona zawiesiła prowadzenie działalności gospodarczej z dniem 1 sierpnia 2012 r.

Do dnia wydania decyzji kończącej postępowanie strona nie przekazała żadnych dowodów, potwierdzających podjęcie wymaganych działań.

#### **Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ustalił i stwierdził:**

Przepis art. 41a ust. 1 ustawy o systemie oceny zgodności stanowi, iż stroną postępowania jest osoba, która wprowadziła do obrotu lub oddała do użytku wyrób niezgodny z zasadniczymi, szczegółowymi lub innymi wymaganiami, wobec której postępowanie zostało wszczęte. Stroną postępowania może być także dystrybutor.

Zgodnie z art. 5 pkt 23 ustawy o systemie oceny zgodności, za dystrybutora uważa się osobę fizyczną lub prawną albo jednostkę organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej, która dostarcza lub udostępnia wyrób po jego wprowadzeniu do obrotu.

Mając na uwadze zebrany materiał dowodowy postępowanie administracyjne wszczęto przeciwko GUO MAO CHENG Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Łazach, jako dystrybutorowi wyrobów: lampki nocnej do montowania w gniazdo sieciowe „AOMING LIGHT AM-205”, REF: 0034 (w kształcie kwiata), kod EAN 8787247800342, „lampki nocnej energooszczędnej 1 Watt”, REF: 1542 (do montowania

w gniazdo sieciowe, w kształcie biedronki), kod EAN 8787247815421, „lampki nocnej energooszczędnej 1 Watt”, REF: 1545 (do montowania w gniazdo sieciowe, w kształcie muchomorka), kod EAN 8787247815452.

Przepis art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy o systemie oceny zgodności stanowi, iż wyroby wprowadzane do obrotu lub oddawane do użytku podlegają ocenie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w przepisach wydanych na podstawie art. 9 ust. 1 ww. ustawy. W przypadku lampek choinkowych, zastosowanie mają przepisy rozporządzenia Ministra Gospodarki w sprawie zasadniczych wymagań dla sprzętu elektrycznego.

Stwierdzone przez inspektorów Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Bydgoszczy podczas przeprowadzonych badań organoleptycznych niezgodności, wskazujące m.in. na wady konstrukcyjne lampki nocnej do montowania w gniazdo sieciowe „AOMING LIGHT AM-205”, REF: 0034, czy też na to, iż „lampki nocne energooszczędne 1 Watt”, REF: 1542 i REF: 1545 posiadają obudowy o takim kształcie (biedronka, muchomorek), iż mogą być traktowane przez dzieci jako zabawka oraz na brak na poszczególnych wyrobach podstawowych informacji, których znajomość i przestrzeganie są warunkiem bezpieczeństwa podczas użytkowania tego sprzętu, uzasadniały wszczęcie przez Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów postępowania przeciwko GUO MAO CHENG Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Łazach, w sprawie wprowadzonych do obrotu nw. wyrobów, tj.:

1. lampki nocnej do montowania w gniazdo sieciowe „AOMING LIGHT AM-205”, REF: 0034 (w kształcie kwiatka), kod EAN 8787247800342, niezgodnej z wymaganiami określonymi w § 5 ust. 1 i ust. 2, § 6 ust. 1, § 7 ust. 1 pkt 1 i § 11 rozporządzenia,
2. „lampki nocnej energooszczędnej 1 Watt”, REF: 1542 (do montowania w gniazdo sieciowe, w kształcie biedronki), kod EAN 8787247815421, niezgodnej z wymaganiami określonymi w § 5 ust. 1, § 6 ust. 1 oraz w § 7 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia,
3. „lampki nocnej energooszczędnej 1 Watt”, REF: 1545 (do montowania w gniazdo sieciowe, w kształcie muchomorka), kod EAN 8787247815452, niezgodnej z wymaganiami określonymi w § 5 ust. 1, § 6 ust. 1 oraz w § 7 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia.

Przepis § 5 ust. 1 rozporządzenia stanowi, że na sprzęcie elektrycznym zamieszcza się podstawowe informacje, których znajomość i przestrzeganie są warunkiem bezpieczeństwa podczas użytkowania tego sprzętu. W przypadku braku możliwości zamieszczenia informacji na sprzęcie elektrycznym informacje te podaje się w instrukcji obsługi, świadectwie

gwarancyjnym lub w dokumentacji dołączonej do sprzętu. Zgodnie z § 5 ust. 2 rozporządzenia, nazwę producenta lub znak towarowy zamieszcza się bezpośrednio na sprzęcie elektrycznym, a w przypadku braku możliwości zamieszczenia ich na tym sprzęcie – na opakowaniu.

Przepis § 6 ust. 1 rozporządzenia stanowi, że sprzęt elektryczny należy projektować i wytwarzać w sposób zapewniający jego zgodność z zasadami ochrony przed zagrożeniami, o których mowa w § 7, pod warunkiem, że jest on użytkowany zgodnie z przeznaczeniem i utrzymywany we właściwym stanie technicznym. Zgodnie z § 7 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia w celu ochrony przed zagrożeniami stwarzanymi przez sprzęt elektryczny, w procesie jego projektowania i wytwarzania należy przewidzieć i zastosować w nim odpowiednie środki techniczne zapewniające ochronę ludzi i zwierząt domowych przed niebezpieczeństwem urazu lub innej szkody, mogących powstać w wyniku bezpośredniego lub pośredniego kontaktu z elektrycznością, spowodowanym przez ten sprzęt.

Przepis § 11 rozporządzenia stanowi, że producent lub jego upoważniony przedstawiciel umieszcza na sprzęcie elektrycznym oznakowanie CE, potwierdzające zgodność tego sprzętu z przepisami rozporządzenia (ust.1). Oznakowanie CE umieszcza się bezpośrednio na sprzęcie elektrycznym, a w przypadku braku takiej możliwości - na jego opakowaniu, w instrukcji obsługi lub świadectwie gwarancyjnym. Oznakowanie to powinno być widoczne, łatwo czytelne i nieusuwalne (ust. 2). Wzór znaku CE określa załącznik do rozporządzenia (ust. 3). Inne znaki mogą być umieszczane na sprzęcie elektrycznym, jego opakowaniu, w instrukcji obsługi lub świadectwie gwarancyjnym, pod warunkiem, że nie zmniejszają widoczności i czytelności znaku CE oraz nie sugerują tego znaku (ust.4).

Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 21 sierpnia 2007 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla sprzętu elektrycznego (Dz. U. Nr 155, poz. 1089), stanowi implementację Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2006/95/WE z dnia 12 grudnia 2006 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do sprzętu elektrycznego przewidzianych do stosowania w określonych granicach napięcia (Dz. Urz. UE. L.2006. 374.10 z dnia 27 grudnia 2006 r.).

Zgodnie z jej przepisami ww. lampki nie spełniają wymagań ww. dyrektywy określonych w:

- pkt 1 lit. a, lit. b, lit. d „Warunki ogólne” Załącznik I „Podstawowe Elementy Założeń Związanych z Bezpieczeństwem Odnoszące się do Sprzętu Elektrycznego Przeznaczonego do Użytku w Określonych Granicach Napięcia”,

- pkt 2 lit. a „Ochrona przed zagrożeniami stwarzanymi przez sprzęt elektryczny” Załącznik I „Podstawowe Elementy Założeń Związanych z Bezpieczeństwem Odnoszące się do Sprzętu Elektrycznego Przeznaczonego do Użytku w Określonych Granicach Napięcia”,
- art. 10 ust. 1 i ust. 2 ww. dyrektywy.

Zgodnie z pkt 1 lit. a ww. dyrektywy podstawowe cechy, których znajomość i stosowanie zapewniają, że sprzęt elektryczny będzie użytkowany bezpiecznie i zgodnie z jego przeznaczeniem, zostaną uwidocznione na sprzęcie elektrycznym, a w przypadku braku takiej możliwości, zostaną podane w dokumentacji towarzyszącej. Przepis pkt 1 lit. b określa, iż nazwa firmowa towaru lub znak towarowy powinny zostać wyraźnie wydrukowane na sprzęcie elektrycznym lub, w przypadku braku takiej możliwości, na opakowaniu. Przepis pkt 1 lit. d określa, iż sprzęt elektryczny powinien być zaprojektowany i wyprodukowany w sposób zapewniający jego zgodność z zasadami ochrony przed zagrożeniami, wymienionymi w pkt 2 i 3 niniejszego załącznika, pod warunkiem, że sprzęt ten jest użytkowany zgodnie z jego przeznaczeniem i że jest odpowiednio utrzymywany. Natomiast pkt 2 lit. a stanowi, iż zgodnie z pkt 1 należy określić środki techniczne w celu zapewnienia, że osoby oraz zwierzęta domowe są odpowiednio chronione przed niebezpieczeństwem urazu fizycznego lub inną szkodą mogącą powstać w wyniku bezpośredniego lub pośredniego kontaktu. Zgodnie z art. 10 ust. 1 ww. dyrektywy oznakowanie CE, o którym mowa w załączniku III, umieszczane jest przez producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela ustanowionego we Wspólnocie na sprzęcie elektrycznym lub, jeśli nie jest to możliwe, na opakowaniu, na instrukcji obsługi lub na karcie gwarancyjnej, w sposób widoczny, czytelny i nieusuwalny. Przepis art. 10 ust. 2 stanowi, iż zakazuje się umieszczania na sprzęcie elektrycznym oznakowań, które mogłyby wprowadzać w błąd osoby trzecie co do oznakowania mogą być umieszczane na sprzęcie elektrycznym, jego opakowaniach, instrukcjach obsługi lub kartach gwarancyjnych, pod warunkiem że nie zmniejszają widoczności i czytelności oznakowania CE.

Bezsporne jest, że biorąc pod uwagę, iż nie zapewniono w przedmiotowych wyrobach odpowiednich środków technicznych zapewniających ochronę ludzi (w tym dzieci w przypadku „lampek nocnych energooszczędnych 1 Watt”, REF: 1542 oraz REF: 1545) przed niebezpieczeństwem urazu lub innej szkody, mogących powstać w wyniku bezpośredniego lub pośredniego kontaktu z elektrycznością, ww. wyroby nie spełniają zasadniczych wymagań i stwarzają ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub pożaru. Ponadto brak na ww. wyrobach wymaganych informacji nie warunkuje ich bezpiecznego użytkowania.

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wyznaczył stronie termin 21 dni na przedstawienie dowodów potwierdzających wycofanie ww. wyrobów z obrotu wraz z powiadomieniem konsumentów wyrobów o stwierdzonych niezgodnościach. Poinformował również stronę, jakie należy przedstawić dowody na okoliczność podjętych działań.

Strona została pouczona o przysługującym jej prawie brania czynnego udziału w każdym stadium postępowania, a w szczególności wypowiadania się, co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłaszania żądań, a także przeglądania akt sprawy oraz sporządzania z nich notatek i odpisów. Strona z praw tych nie skorzystała.

Kierowaną w toku postępowania do strony korespondencje, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów uznał za doręczoną zgodnie z art. 44 w związku z art. 45 Kodeksu postępowania administracyjnego.

W toku postępowania GUO MAO CHENG Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Łazach nie przedstawiła żadnych dowodów świadczących o podjęciu przez nią działań mających na celu wycofanie przedmiotowych wyrobów z obrotu oraz na powiadomieniem konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach wyrobów, a tym samym nie ma podstaw do uznania, iż brak jest przedmiotowych lampek w obrocie, a użytkownicy zostali poinformowani o możliwym zagrożeniu.

Mając na uwadze, iż kwestionowane lampki stwarzają ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub pożaru oraz nie warunkują bezpiecznego ich używania, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, wobec beczynności strony postępowania, uznał za niezbędne nakazanie jej wycofania zakwestionowanych wyrobów z obrotu, powiadomienia konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach oraz odkupienia ww. wyrobów na żądanie osób, które faktycznie nimi władają.

W świetle art. 19 ust. 2 akapit 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 765/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. *ustanawiającego wymagania w zakresie akredytacji i nadzoru rynku odnoszące się do warunków wprowadzania produktów do obrotu i uchylającego rozporządzenie (EWG) nr 339/93* (Dz. Urz. UE L 218/30 z dnia 13 sierpnia 2008 r.), organy nadzoru rynku podejmują stosowne środki w celu ostrzeżenia w odpowiednim terminie użytkowników na ich terytorium o odkrytym przez nie zagrożeniu związanym z danym produktem w celu zmniejszenia ryzyka zranienia lub innych szkód. Zaś zgodnie z treścią art. 20 ust. 1 ww. rozporządzenia, państwa członkowskie zapewniają, że produkty stwarzające poważne zagrożenie, wymagające szybkiej interwencji, włącznie z zagrożeniem, którego skutki nie są odczuwalne bezpośrednio, są wycofane z obrotu lub odzyskiwane, lub że ich udostępnianie na ich rynku jest zabronione, oraz informują o tym niezwłocznie Komisję Europejską.

W interesie użytkowników przedmiotowych lampek jest, ze względu na wskazane powyżej zagrożenie, nadanie decyzji rygoru natychmiastowej wykonalności.

Ponadto Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów mając na uwadze, iż strona dostarczyła przedmiotowe wyroby konsumentom przed zawieszeniem działalności gospodarczej, w świetle art. 14a ust. 4 pkt 4 ustawy z dnia 2 lipca 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej (tj. Dz. U. z 2010 r., Nr 220, poz. 1447 ze zm.) uznał za uzasadnione zastosowanie wobec strony postępowania powyższych środków. Zgodnie bowiem z art. 14a ust. 4 pkt ww. ustawy o swobodzie działalności gospodarczej w okresie zawieszenia wykonywania działalności gospodarczej przedsiębiorca ma prawo albo obowiązek uczestniczyć w postępowaniach sądowych, postępowaniach podatkowych i administracyjnych związanych z działalnością gospodarczą wykonywaną przed zawieszeniem działalności gospodarczej.

W związku z powyższym, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów postanowił jak w sentencji.

Zgodnie z art. 41c ust. 3 pkt 1 i pkt 4 ustawy o systemie oceny zgodności, jeżeli w wyniku kontroli stwierdzono, że wyrób nie spełnia zasadniczych, szczegółowych lub innych wymagań, a strona nie podjęła działań, o których mowa w art. 41b ust. 1, organ prowadzący postępowanie może w drodze decyzji nakazać wycofanie wyrobu z obrotu lub użytku oraz nakazać stronie postępowania powiadomienie konsumentów lub użytkowników wyrobu o stwierdzonych niezgodnościach z zasadniczymi, szczegółowymi lub innymi wymaganiami, określając termin i sposób powiadomienia. Przepis art. 41c ust. 4 stanowi, iż w decyzji, o której mowa w ust. 3 pkt 1, organ prowadzący postępowanie może także nakazać odkupienie wyrobu na żądanie osób, które faktycznie nim władają. Przepisy o rękojmi za wady stosuje się odpowiednio. Zgodnie z art. 41 c ust. 9 ustawy o systemie oceny zgodności, jeżeli wymaga tego interes konsumentów lub użytkowników wyrobu, organ prowadzący postępowanie nadaje decyzji, o której mowa w ust. 3, rygor natychmiastowej wykonalności.

Mając na uwadze niezgodności występujące w wyrobach, zastosowane przez Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów środki, należy uznać za adekwatne i proporcjonalne do stopnia zagrożenia powodowanego przez wyroby.

Wskazać należy, że zgodnie z art. 41c ust. 7 ustawy o systemie oceny zgodności wycofanie z obrotu oraz powiadomienie konsumentów dotyczy tylko wyrobów przez stronę dostarczonych.

Decyzja ostateczna, zgodnie z art. 39a ust. 3 pkt 1 ustawy o systemie oceny zgodności, stanowi podstawę wpisu do prowadzonego przez Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji

i Konsumentów rejestru wyrobów niezgodnych z zasadniczymi, szczegółowymi i innymi wymaganiami.

Zgodnie z art. 39a ust. 4 pkt 1 i pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności, Prezes UOKiK, na wniosek organu wyspecjalizowanego lub z urzędu, usuwa wpis z rejestru, w przypadku gdy osoba wprowadzająca wyrób do obrotu lub oddająca go do użytku wykaże, że wykonała decyzję, o której mowa w art. 41c ust. 3 ustawy o systemie oceny zgodności; wpis usuwa się nie wcześniej niż po upływie 3 miesięcy od dnia przedstawienia odpowiednich informacji oraz gdy osoba wprowadzająca wyrób do obrotu lub oddająca go do użytku nie podejmie działań, o których mowa w pkt 1; wpis usuwa się nie wcześniej niż po upływie 12 miesięcy od dnia przeprowadzenia kontroli, o której mowa w art. 41c ust. 10 ustawy o systemie oceny zgodności.

### P o u c z e n i e

Na podstawie art. 127 § 3 oraz art. 129 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.), w związku z art. 43b ustawy o systemie oceny zgodności, od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Z up. Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów  
Małgorzata Kozak  
Wiceprezes

#### Otrzymują:

GUO MAO CHENG Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
Al. Krakowska 210a  
Łazy  
05-552 Wólka Kosowska

#### Do wiadomości:

1. "WANLI" Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
Al. Krakowska 129 lok. 1  
05-552 Wólka Kosowska
2. Kujawsko-Pomorski Wojewódzki Inspektor  
Inspekcji Handlowej (nr akt kontroli NR.8361.12.2012)
3. a/a



